



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Νοεμβρίου 2022
(OR. en)

14557/22

Διοργανικός φάκελος:
2022/0364 (NLE)

POLCOM 164
WTO 210
PECHE 451

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, όσον αφορά τη συμφωνία για τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με την σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
του πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας του Μαρακές
για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου,
όσον αφορά τη συμφωνία για τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της ... (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση είναι μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («ΠΟΕ»), ο οποίος δρομολόγησε, τον Νοέμβριο του 2001, τον Γύρο εμπορικών διαπραγματεύσεων της Ντόχα, που είναι γνωστός ως αναπτυξιακό πρόγραμμα της Ντόχα. Στόχος των διαπραγματεύσεων του ΠΟΕ σχετικά με τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας ήταν η επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης 14.6 των Ηνωμένων Εθνών.
- (2) Η Επιτροπή διαπραγματεύτηκε με άλλα μέλη του ΠΟΕ σε συνεννόηση με την επιτροπή που συστάθηκε βάσει του άρθρου 207 παράγραφος 3 της συνθήκης.
- (3) Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν κατά τη 12η υπουργική διάσκεψη του ΠΟΕ στις 17 Ιουνίου 2022. Η εν λόγω διάσκεψη ενέκρινε το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της συμφωνίας του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («πρωτόκολλο») και το κήρυξε ανοικτό προς αποδοχή από τα μέλη του ΠΟΕ.
- (4) Το παράρτημα του πρωτοκόλλου περιλαμβάνει τη συμφωνία για τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας, η οποία θα εισαχθεί, μετά την έναρξη ισχύος του πρωτοκόλλου, στο παράρτημα 1Α της συμφωνίας του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.
- (5) Το πρωτόκολλο θα πρέπει να εγκριθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο για την τροποποίηση της συμφωνίας του Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου («πρωτόκολλο») εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης¹⁺.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το/τα πρόσωπο/-α που εξουσιοδοτείται/-ούνται να καταθέσει/-ουν, εξ ονόματος της Ένωσης, το έγγραφο αποδοχής όπως προβλέπεται στην παράγραφο 5 του πρωτοκόλλου².

Άρθρο 3

Το πρωτόκολλο δεν ερμηνεύεται με την έννοια ότι παρέχει δικαιώματα ή επιβάλλει υποχρεώσεις των οποίων είναι δυνατόν να γίνει άμεσα επίκληση σε δικαστήρια της Ένωσης ή κρατών μελών.

¹ Το κείμενο του πρωτοκόλλου δημοσιεύεται στην ΕΕ L

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί στην παραπάνω υποσημείωση η παραπομπή στην ΕΕ του πρωτοκόλλου που περιέχεται στο έγγραφο ST 14558/22.

² Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
